

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 57 (1995)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Warum ???



Warum schützen Profis Ihre Kompostmiete mit **Toptex Kompostschutzvlies**? Damit Sie sich nicht mit einem stinkenden «Misthaufen» herumschlagen müssen und innert kurzer Zeit hochwertigen Kompost kriegen. **Toptex** ist wasserabweisend, atmungsaktiv und langlebig. Das heisst: **Toptex** schützt Ihren Kompost vor zu viel Regen und Sonne, schützt vor Auswaschungen der Nährstoffe und lässt Ihren Kompost ungehindert atmen. Damit's nicht stinkt, sondern nach guter Erde riecht.

Informationen bei Ihrem Regionalhändler oder bei:

HORTIMA AG, Gartenbaubedarf, 5212 Hausen

Tel. 056/41 57 39 FAX 056/41 30 84



Der Freisicht-Traktor von Steyr



Schonung der Grasnarbe dank der optimalen Bodenanpassung des Frontmähwerks: "schwebender Schnitt"

Lassen Sie sich von Ihrem Rapid-Vertreter informieren!

4-fach-Zapfwelle: **NEU** 390 U/min für Mäh-Lade-Betrieb
Achsgeführte Fronthydraulik
Elektronische Frontgeräte-Entlastung
Integrierte, oelgekühlte Frontzapfwelle

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
Heimstrasse 7, Postfach 324
8953 Dietikon 1
Telefon 01/743 11 11

Das Husqvarna-Konstruktionskonzept stellt den Anwender in den Mittelpunkt.



Air Injection...
Zentrifugalreinigung.

Neuheit! Husqvarna 242 XP mit Katalysator

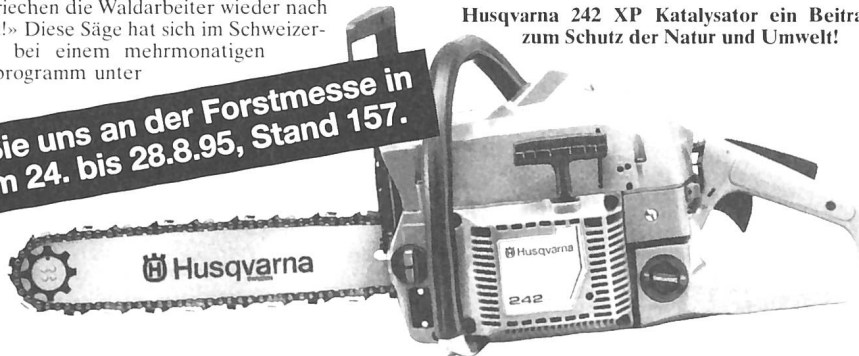
Husqvarna 242 Cat mit **Griffheizung** ist genau die richtige Motorsäge für die **Pflegearbeiten** und beim **Entasten**. Dort, wo der Sägenbenützer am meisten Abgase einatmet, wird er von einem wirkungsvollen **Katalysator** geschützt. «Endlich riechen die Waldarbeiter wieder nach Harz!» Diese Säge hat sich im Schweizerwald bei einem mehrmonatigen Testprogramm unter

härtesten Bedingungen hervorragend bewährt. Die 242 XP Cat weist alle typischen Merkmale einer Husqvarna Profisäge auf:

Leichter Start, hohe Beschleunigung, sehr handlich, gute Vibrationsdämpfung, zuverlässig, robust, höchste Sicherheit.

Husqvarna 242 XP Katalysator ein Beitrag zum Schutz der Natur und Umwelt!

Besuchen Sie uns an der Forstmesse in Luzern vom 24. bis 28.8.95, Stand 157.



1995 präsentiert Husqvarna ein vollständig **neuentwickeltes Freischneiderprogramm**. Im Mittelpunkt der Entwicklung stand der Mensch und die Umwelt.

Dem Arbeits- und Bedienungskomfort wurde bei der neuen Freischneidergeneration höchste Beachtung geschenkt. Die Geräte sind gut ausbalanciert und mit ergonomisch abgewinkelten und asymmetrisch gestalteten Handgriffen versehen.

Diese Geräte zeichnen sich gleichzeitig durch ein unerreicht niedriges Vibrationsniveau aus. Dieses neue **«Low-Vib»-System** dämpft die Vibration von Motor, Getriebe und Trimmerkopf oder Messer äusserst effizient.

Die in Schweden entwickelten und produzierten Hochleistungsmotoren mit niedrigem Gewicht, optimaler Übersetzung und äusserst vorteilhaftem Kraftstoffverbrauch sind auch für bleifreies Benzin geeignet. Dank neuen Labyrinth-Schalldämpfern haben diese Geräte einen sehr niedrigen Schallpegel.

Als **einzigster Anbieter** und somit die absolute **Weltneuheit** – Husqvarna Freischneider/Trimmer mit **Abgaskatalysator**.

Husqvarna bietet auch ein neues, einzigartiges Rückengerät an. Dies zeichnet sich durch ein abgewinkeltes Führungsrohr und ein äusserst komfortables Traggestell, das die Last auf Schultern und Hüfte verteilt, aus. Diese Maschine kann durch einfaches, schnelles Auswechseln des teilbaren Schaftes auch als Kantenschneider oder Heckenschere verwendet werden.

Die neuentwickelte **Baumschere 235 P** mit verschiedenen Schneidwerkzeugen sowie das **Hochentastergerät 250 PS** runden das komplette Husqvarna Freischneiderprogramm ab.

«Sensationelle Weltneuheit! Husqvarna Solarzellenmäher»

Husqvarna Forst & Garten, eine Unternehmung, die der schwedischen Electrolux-Gruppe angehört, bewegt sich in Richtung einer neuen Technologie für die Produktion von Rasenmähern.

Der Husqvarna Solarzellenmäher wird eher als «Rasenpflegemaschine» bezeichnet, denn als konventioneller Rasenmäher. Er läuft automatisch, autonom und gleichmässig und das für längere Zeit.

Am besten stellen Sie Ihren Solarzellenmäher anfangs der Saison auf Ihren Rasen und lassen ihn dort stehen bis die Saison vorbei ist.

Bevor Sie aber dies tun können, müssen Sie zuerst die Grenzen festlegen, innerhalb von welchen das Produkt arbeiten soll. Am einfachsten legen Sie ein elektrisches Kabel ca. 5 cm unter die Rasenoberfläche, und dann verbinden Sie beide Kabelenden mit einem Solarzellen-Generator, welcher mit dem Produkt zusammen geliefert wird. Die Maschine kann jetzt nicht ausserhalb der festgelegten Grenzen arbeiten, was ein Teil des Sicherheitssystems ist.

Die Bewegungen und das Verhalten des Solarmähers werden dann durch eine hochentwickelte elektronische Computersteuerung kontrolliert, welche das Magnetfeld von der Kabelleitung schützt und den Mäher von Objekten, wie z.B. Bäume, Gartenmöbel etc. fernhält. Blumenbeete können durch die Kabel geschützt werden.

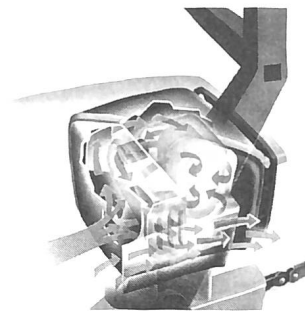
Das Produkt wird durch Solarzellen angetrieben, was jede Verschmutzung und alle Benzinabgase verhindert. Dies bewirkt, dass der Solarmäher mehr oder weniger geräuschlos ist.

Der Mäher kann zwischen sonnigen und schattigen Plätzen unterscheiden, und wie die meisten von uns bevorzugt er, in der Sonne zu sein. Wenn es nicht hell genug ist, stoppt er, um sich selber aufzuladen, und nach einer Weile mäht er selber weiter. An einem sehr hellen Tag, nicht unbedingt mit Sonnenschein, arbeitet der Solarzellenmäher ununterbrochen und demzufolge, wenn es bewölkt ist oder regnet, arbeitet er weniger Stunden pro Tag. Er ist konstruiert worden, um bis ca. 1500 m² oder weniger zu mähen.

Der Solarzellenmäher bietet Ihnen, was ein 100% umweltbewusster Rasenmäher leisten kann. Die Hauptmerkmale sind:

1. der Besitzer spart sich eine Menge Zeit
2. umweltfreundlich
 - keine Verschmutzung
 - ruhig
3. benötigt keine Grasaufnahme
4. Leicht zu handhaben und zu benutzen

Der Husqvarna Solarzellenmäher ist mit einer neuen Art von Technologie entwickelt worden, um sich auf die Umwelt einzustellen. Wir glauben, dass dies dazu beitragen wird, unsere Welt sauber zu halten.



Katalysator...
umweltfreundlich.



Generalvertretung:
Electrolux AG
Abt. Forst & Garten
Industriestrasse 10 Tel. 064/56 93 33
5506 Mägenwil Fax 064/56 93 30

BON

(Bitte ausschneiden und einsenden)

- ☐ Wir wünschen einen ausführlichen Forst- und Gartenkatalog
- ☐ Wir wünschen einen Händlernachweis in unserer Region
- ☐

Ihre Adresse:

Name

Strasse

PLZ/Ort